

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.  
 ESTABLISHED 1880.  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."  
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.  
 FRIDAY, 12th FEBRUARY, 1932.  
 ISSUE NO. 14,743.  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

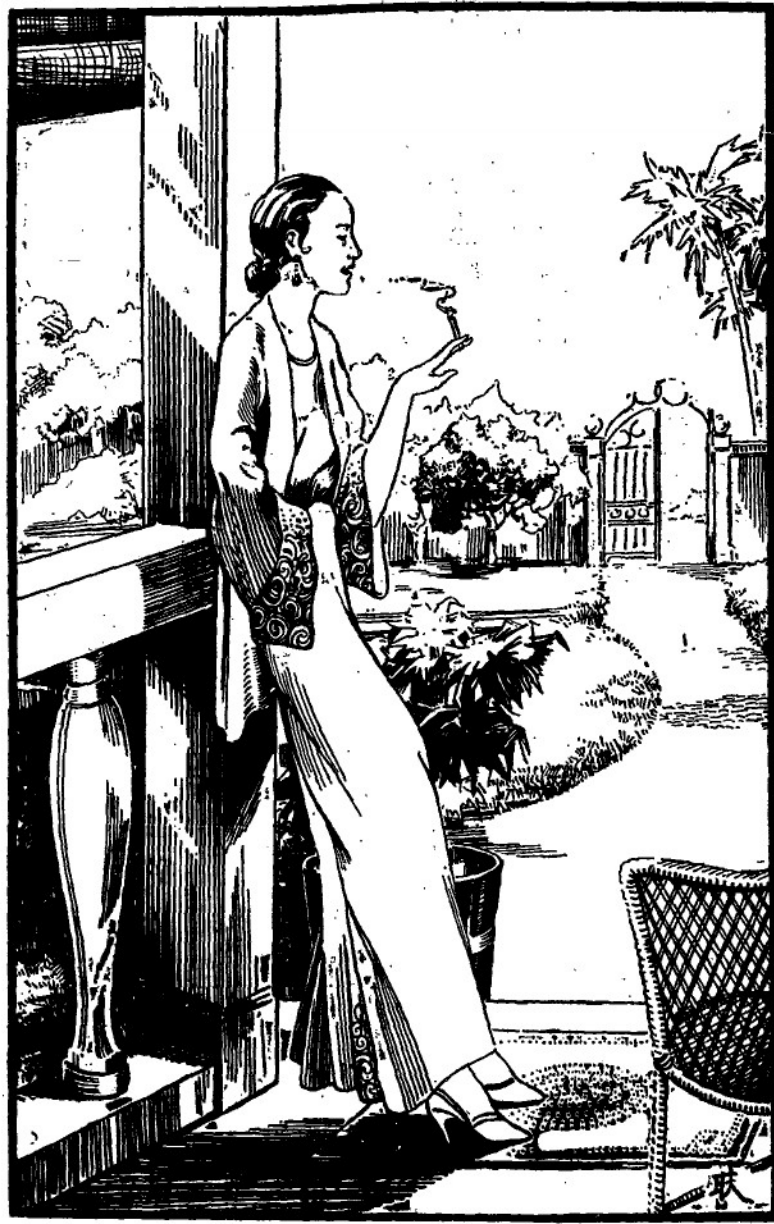
# 叻報

"LAT PAU"

本報創辦于清光緒七年十月十二日創設及發行所在新嘉坡  
 新嘉坡力十一號及十三號  
 電話七二六四號  
 總理事務 梓印人堂 (葉顯凡)  
 經理事務 謝錦生 (葉顯凡)  
 本報報費定例  
 零售 每份八占 每月一元五角  
 半年九元 一年十八元  
 外埠 另加郵費 英國每月五角  
 外埠每月一元  
 本報告白費定例  
 壹至全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論  
 短期告白費酌先定

頁一第 五期星 號三十四百七千四萬一第 日二十月二年一廿國民華中

W. D. & H. O. Wills.  
 BRISTOL & LONDON.



白  
嘜  
香  
煙

英國製造

時時  
髦髦  
人煙



新到

大幫

百藥 各埠 均有 代售 意大 托繁 魚油 脫繁 魚油 勒繁 魚油 散拿 吐瑾 粉 紅女 寶丹 源女 寶丹 紅白 痢丹 利皮 膚水 德國 妙藥 靈 堂白 鳳丸 山杜 白濁 丸 干白 濁丸 白濁 丸 德補 腎丸 韋廉 士補 丸 西藏 紅花 油 原庄 白樹 油 批發 零沽 一律 歡迎 大馬 路 會豐 商店 佈 電話 六六 五一

報叻

日二十月二年一廿國民華中

煙紅生奇羅吸請君諸



家標馬名著生奇羅

羅奇生煙字號 開創九十餘年 專選地道煙葉 自製馬嘜紅煙 辟瘴除痰效驗 政府獎牌紀念 石叻羅奇生啓

要提電專

敵軍用毒彈慘無人道違犯國際例禁 暴日侵畧我國已引起國際輿論攻擊 我國決援引盟約第十五條裁制日本 蔡霖生試驗飛雷成功經運前線殺敵 敵艦砲隊步兵續來我方亦準備抵抗 八百名鐵血團已參加吳淞方面守衛

昨竟日無大戰 上海昨日除有小 接戰外竟日無大規 模戰事因敵在補充 整頓中 我軍轟擊 江灣西部敵戰壕 部開掘戰壕以圖負 隅頑抗但被我軍砲 兵轟擊 敵籌備大學 生力上前鋒 砲隊任後殿 南市高昌廟活動 我方已準備抵抗 備進攻將連日苦戰 之殘餘部隊撤退後 方另以增援之生力

軍接管各陣地用坦 克軍隊擔任前鋒繼 以機砲隊及步兵 用砲隊殿後昨晚向 敵陣地進攻同時向 陸戰隊亦在南市 陸戰隊在敵軍砲 隊已準備抵抗 敵砲探一隊 昨有敵砲探一小 隊深入天通庵我軍 陣地被我軍擊散 當場斃敵數十人 永安紗廠 被敵機炸死 四人傷數十 就之永安紗廠被日 機轟炸機房被毀 機車四十二架被壓

壞炸死四人三十

昨敵襲我陣地 敵軍砲隊均被我軍 擊退現採取守勢 敵方大增強 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六

敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六

敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六

敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六

敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六 敵軍砲隊十六

開北吳淞敵人遺留痕迹

此日不忍目睹 來時不要忘記 難民有某通訊員 於前日十日視察 開北見一片荒涼 各街道行人絕跡 但紅十字會人員則 充斥於各街道由瓦 礫堆中移運傷者民 居樓宇多遭蹂躪斃 然尚存者亦祇少數 難民多暫棲身于 茅寮敵屋中有某 軍官對該通訊員云 敵人若不藉公共 租界為根據地敵 早已抱頭鼠竄返 該本國我軍現仍 守有地位該通訊 員昨又歷幾許艱辛 得晉謁該旅長云 八 九兩日敵猛攻 九日有敵機一架 被我軍擊落于砲台 上十日有敵艦八 艘駛入蘆藻濱以 四十生的之砲轟 擊敵艦乃退出十一 日晨敵艦隊再發砲 八艘轟擊同濟大學 被轟擊至下午有敵 機兩架又向火藥庫 共投下炸彈四十枚 幸我軍先事預防 數日前已將彈藥先 行搬移別處我軍 地位未有變更敵 方自經屢敗後除

敵機一架 被我軍擊落于砲台 上十日有敵艦八 艘駛入蘆藻濱以 四十生的之砲轟 擊敵艦乃退出十一 日晨敵艦隊再發砲 八艘轟擊同濟大學 被轟擊至下午有敵 機兩架又向火藥庫 共投下炸彈四十枚 幸我軍先事預防 數日前已將彈藥先 行搬移別處我軍 地位未有變更敵 方自經屢敗後除

敵機一架 被我軍擊落于砲台 上十日有敵艦八 艘駛入蘆藻濱以 四十生的之砲轟 擊敵艦乃退出十一 日晨敵艦隊再發砲 八艘轟擊同濟大學 被轟擊至下午有敵 機兩架又向火藥庫 共投下炸彈四十枚 幸我軍先事預防 數日前已將彈藥先 行搬移別處我軍 地位未有變更敵 方自經屢敗後除

敵機一架 被我軍擊落于砲台 上十日有敵艦八 艘駛入蘆藻濱以 四十生的之砲轟 擊敵艦乃退出十一 日晨敵艦隊再發砲 八艘轟擊同濟大學 被轟擊至下午有敵 機兩架又向火藥庫 共投下炸彈四十枚 幸我軍先事預防 數日前已將彈藥先 行搬移別處我軍 地位未有變更敵 方自經屢敗後除

敵機一架 被我軍擊落于砲台 上十日有敵艦八 艘駛入蘆藻濱以 四十生的之砲轟 擊敵艦乃退出十一 日晨敵艦隊再發砲 八艘轟擊同濟大學 被轟擊至下午有敵 機兩架又向火藥庫 共投下炸彈四十枚 幸我軍先事預防 數日前已將彈藥先 行搬移別處我軍 地位未有變更敵 方自經屢敗後除

炮兵若斷若續之轟

擊外并無有再度進 展吳淞方面之建築 物已被毀過半瓦礫 之場舉目皆是軍 士兵枕戈戰壕狀頗 閒逸各戰壕之建築 均仿照興登堡款式 除用重炮轟擊外難 以攻入 敵機 再炸開北 及於租界 美領嚴重抗議 昨晨有敵機九架 向開北麥克亨利路 及 環繞租界之鐵路軌 道擲彈共投下炸彈 二十餘枚路軌一帶 之屋宇多被炸燬 駐滬美領事 對日機飛至租界已 提出嚴重抗議 野村巡防 為流彈中傷 八百名鐵血團援助十九路軍 區壽年令赴吳淞籌備訓練 戴天恩親率鐵血團八百人昨日抵上海 援助十九路軍戰敵此鐵血團在南京訓練有 四閱月多為學生及健壯士兵抵滬後由七 十八師長區壽年給以餉械即調赴吳淞 旅長翁輝騰隨同 日艦開砲威嚇華人商輪 司令野村於十日傍 晚視察江灣日軍陣 線時右臂為流彈所 經由醫生敷藥治療 敵軍 竟用毒彈 慘無人道 告謂日軍于七八兩 日吳淞之役施用澎 脹槍彈我方將士中 此種彈者多難于療 治 按此項毒彈乃一彈中而彈中裝 有數枚生毒丸萬萬分佈此毒丸 無效例然

敵軍 竟用毒彈 慘無人道 告謂日軍于七八兩 日吳淞之役施用澎 脹槍彈我方將士中 此種彈者多難于療 治 按此項毒彈乃一彈中而彈中裝 有數枚生毒丸萬萬分佈此毒丸 無效例然

敵軍 竟用毒彈 慘無人道 告謂日軍于七八兩 日吳淞之役施用澎 脹槍彈我方將士中 此種彈者多難于療 治 按此項毒彈乃一彈中而彈中裝 有數枚生毒丸萬萬分佈此毒丸 無效例然

敵軍 竟用毒彈 慘無人道 告謂日軍于七八兩 日吳淞之役施用澎 脹槍彈我方將士中 此種彈者多難于療 治 按此項毒彈乃一彈中而彈中裝 有數枚生毒丸萬萬分佈此毒丸 無效例然

敵軍 竟用毒彈 慘無人道 告謂日軍于七八兩 日吳淞之役施用澎 脹槍彈我方將士中 此種彈者多難于療 治 按此項毒彈乃一彈中而彈中裝 有數枚生毒丸萬萬分佈此毒丸 無效例然

君欲知為父者之歡  
樂乎請飲

文家宜百補酒

能使身體強壯 精

個個康健聰明

以備老年享福 君

如每日飲

文家宜百補酒

可為多子之父親

各大商店均有出售  
特備贈照章奉送  
請與就近商店接洽



# WINCARNIS

種子丸

瑞昌西藥行

望子心切 人人如是  
若要添丁 眼眉壽九

是日  
眉壽種子  
專扶家康  
利和  
題家

和眉壽種子丸  
專補先天不足  
扶陽固體。補  
衰老。垂頤之人  
服之可成健男  
強傳有力。氣  
百倍。誠廣嗣之  
金丹。生男之寶  
券也。

連外塗藥  
二元五角

昌瑞

香港永樂街

清波來洗濁  
隱疾消除

瑞昌

此水專治男子白濁  
女子白帶應效如響

射洗  
白毒

各埠  
均有  
代售

詞名去過成己苦痛牙出

嬰兒自己騎  
使我康強



南總代理 石叻庇能 羅具會豐大商店



之迷，自可料。故此乃爲中國未末日宜戰亂之因之一。

此時今日，電訊發達，政腐較易，各國軍備，咸軍備而加以管制。中國首都已由北平移南京，現復移於蔣經國。且中國軍隊會經過甚久。

中國可於短時期內補充不虞缺乏。若日本繼續作一二年之久，則其命運將如何。倘日本損失一百萬之軍隊，則能否繼續持久。

則其命運將如何。倘日本擬自萬之軍隊。則能否繼續持

上。此實難以誤作優點。前  
京政府與北方聯軍作戰時。  
多爲軍官學校之教員。而

炸藥。係足毀滅中國三個縣  
其損壞之效果。大不及最近  
之所致。日軍或許佔領實線

國人民之合作。其所得之利  
屬偉大。如戰爭發生。則以  
斯附國。見日本力盡耗後。

煙。無可推想之根據。因被租此地。是爲堆放猪糞。每日必到該處運輪借觀。

此法官乃令各被告容後  
研審。並勸情事。：新  
明日再審結果如何。容

通。總警長向法官稱。該法  
庭。應由華民政務司辦理。集



外坡新聞

東華洞將竣工

工程浩大 景緻清幽

怡保名勝

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

勝名保怡

府政印荷

對土伯公津貼

實行扣減

府政印荷

對土伯公津貼

實行扣減

府政印荷

對土伯公津貼

實行扣減

府政印荷

對土伯公津貼

實行扣減

府政印荷

對土伯公津貼

實行扣減

府政印荷

對土伯公津貼

實行扣減

府政印荷

對土伯公津貼

實行扣減

府政印荷

又是生理學家參攷的資料

豬 初生時 解剖後

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

體重大磅餐需牛乳三杯

自李清興

殺 陳顯祿表弟

在馬六甲發生

自李清興

殺 陳顯祿表弟

在馬六甲發生

自李清興

殺 陳顯祿表弟

在馬六甲發生

自李清興

殺 陳顯祿表弟

在馬六甲發生

自李清興

殺 陳顯祿表弟

在馬六甲發生

自李清興

殺 陳顯祿表弟

在馬六甲發生

自李清興

殺 陳顯祿表弟

在馬六甲發生

自李清興

日軍

射殺行人

說充

日軍

射殺行人

說充

日軍

射殺行人

說充

日軍

射殺行人

說充

日軍

射殺行人

說充

日軍

射殺行人

說充

日軍

射殺行人

說充

日軍

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教員

勢將失去飯碗

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

教育

經費削減

# 中華民族存亡問題之一

蔣介石在奉化武嶺學校講演

### 之要求

夫舉日對俄之侵蝕：既以戰而不宣之方式出之：則我欲對之抵抗：阿曾不可置用其方法：此乃正當之防衛：與有救之抵抗：既無之：之書有戰之利者也：吾近代國家與國家間之抗爭：亦僅限於有軍事動作之戰爭也：折衝樽俎：縱橫捭闔：不可退却：為經濟之者：與良機相背：不可退却：為經濟之者：不合作：斷絕貿易：停止買賣：此以經濟方式相抗爭者也：自東土戰爭發生以來：政府底：俾侵略之具相無所掩飾：於政府已對日而為外交之抗爭矣：經濟運動普遍全國：且進而為一切經濟事業之不合作：據日本大藏省之統計：壹九三一年歲之中：對日本貿易額約減一萬四千萬日元：是國民自對日而經濟之抗爭矣：近代之外交：既有國家外交與國民外交：而國民與國民之交涉：即亦因之有國家之正式絕交：與國民本於愛國之目而對經濟絕交：此則自國民與國民之絕交：自非政府所能干涉：但使政府有明確不變更之政策：而國民有堅苦奮鬥之決心：一心一德：共禦國難：則最後之勝利殆不在我者也已。

（未完）

啓者今有小坡大馬路門牌五百三十四號仁泰  
原日姚九占有股份今因志圖別業將名下股份  
頂與仁泰承受此後生意盈虧與我姚九無涉此  
此聲明以免後論

承買人 仁泰 全啓  
退股份 姚九



雖經久用。亦毫無壓覺。  
。且寫時又極流利。

派克自來水筆。構造十分精巧。其筆尖常含有極稀之墨水。故當筆尖觸到紙上時。墨水源源流出。可免時常搖動筆桿及墨水停流之弊。又因經多次之改良。故筆尖光滑潤滑。揮書甚久。亦極如意。於手腕與手指毫無壓累之苦。

各大商店均有出售。請臨參觀。夫派克筆書寫之流利。不遜優點之雙耳耳。此外尚有改良之處甚多。請時時注意。筆杆上刻有「Geo. S. Parker - Desford」等字樣。

筆價每支由十元至廿元不等。然亦本較廉者。

總批發處  
星嘉坡土庫街威及門多有限公司

**Distributor:**  
**Weill & Montor Ltd.**  
11, Raffles Place, Singapore.

### 濊克暴水

• 克銀同  
用之更佳

# Parker Duofold

書寫流利之派克自來水筆

EASTERN UNITED  
ASSURANCE  
CORPORATION, LIMITED.  
司公限有險保東聯

據三C號三牌門街甲六屋叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司。敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎。

正主席 王順池  
副主席 黃兆畦

董事	余應琳	殷雪村
李深培	麥高里亞夫	
余應忠		
總司理	LG 贊臣	
庶務員	FW 好爾	

此丸乃專門治喉老醫唐拾義根除哮喘喘丸  
口涎喉臂伏喘害之時往往而發平而喉中常有痰氣以舌抵喉食  
症漸生腫一服此丸立刻消痰止咳且除喉喉此治喉之靈藥也  
久咳久喘哮喘久咳久喘內必有肺病者打問可換與人書無券止  
防偽 諸君購買時請認明有唐拾義根除哮喘喘丸字樣為要

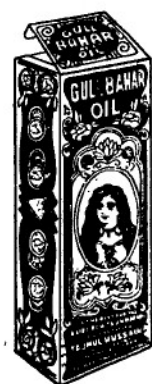
**多咳傷肺**

快服：  
唐拾義  
久咳丸  
即預軍味防身之品

各埠均有代售

GULL BAHAR HAIR OIL

髮[夏峇禺]

[illegible]

Sole Agents for:—S.S. & F.M.S.  
B. SHAIK MUHAMMAD SAHIB,  
140, Hugh Low Street, Ipoh.  
331, Seremban Road Seremban.



滬戰發生後之粵方要聞

又鄭文勉九路軍電云：上海叛亂似先生：廣賢初先生：戴孝悃先生：毛繼善先生：沈光遠先生：區介眉先生均鑒：頃接滬電：知諸君勇抗敵：爲民族爭生存：爲國家爭人格：迭閱鈞書：至教深垂：落難激謝將士：堅持到底：同人等當竭誠接濟：爲兄等後盾并轉達各袍澤：共襄盛役：唐紹儀：鄭澤甫：唐傳岳：陳濟棠：伍朝樞：鄭君：白傑儒：陳慶：張惠信：劉紀文：林森等：李漢卿：李揚敬：林翼中：管幹屏：區芳蘭：黃旭初：程天固：閻素人：李任仁：崔耀秀：林直勉：楊培南：李綺雲：唐劍似：昭：

又昨（卅一）日 粵省各界團電：紛紛馳電謝九路軍：茲將電錄下：（一）上海叛黨招九路軍爲援軍：叛軍大：戴孝悃及全體將士謝鑒：日人無理壓迫：貴國奮起抵抗：作正當之防衛

## 高級法官缺乏材幹

檢察制度功效鮮見  
高級法官缺乏材幹

(京訊)本報駐京記者昨訪新司法行政次  
吏羅文軒氏；叩其對於此後改訂司法行政之  
意見；羅氏所答；頗爲詳晰；要諦其談話如  
次：

特選：則爲不潔；  
獄中生活不潔；不  
不贊美與犯罪；良  
善以則國家情形  
國情；則各國情形  
國情亦有不同；正  
培植司法

單自法國：願法國大革命前：

以抵制貴族之私法者。顧我國自仿行以來。功效鮮見。弊實叢生。如遇過份力者之違法案件。每歸咎於惡勢之外。不受審法官沉寢。提記公訴。作惡者遂違法外。不能審法官沉寢。似此不能拘束逮捕。轉增冤獄時日貽害窮者之苦。積弊無窮。背失初意。抑何貴乎有此。

吾國監獄：人分兩部：一捕房。一監房。捕房係未正刑立。因由於捕房。而最大原因。現在法官之資格。案件。遂難免迅速。故培植司法人材。人分兩部：一捕房。一監房。捕房係未正刑立。因由於捕房。而最大原因。現在法官之資格。案件。遂難免迅速。故培植司法人材。

貧民之生活：今後改良計畫

於艱難之生活：今欲改良計畫：當以維護堅固衛生之監獄：以改善罪惡之生活狀況：增進其健康智識：優良其環境設備：以消除藏匿犯監之惡習：使其精神意志：祇注重罪惡之實際福利：初不在形式上故求講究：均如自愛：以得

百粵民衆無不歡欣同仇；誓爲聯合；內望鼓助士氣；堅持到底；以冀邦寧；是爲：廣東茶居工會聯合會；中華海員工業聯合會；廣東支會；廣東省教育會；廣東僑界八和救國工會；廣東省民船船員工會；聯屬海外交通總會；廣東女界聯合會；廣東女權運動大同盟會；（附）：（廿）日印：（二）上海海軍指揮部軍長沈鴻烈令均鑒：正當風聲鶴唳；需耗傳來；內深痛恨；幸我粵將士本愛國精神；作正當抵抗；極力抵抗；不特長江憤慨；得以保存；即全國人心；亦莫之指責；甚望倍加努力；貫徹始終；敎會同人與百粵民衆；誓爲公等撐衛；謹此布聞；中國國民黨廣東省黨部廣州特別市黨部同印：（附）：（廿）日印：（三）上海海軍指揮部軍長沈鴻烈令及十九路全體將士鑒：閱悉貴會前經日人正式接函；英勇無畏；殊深欽佩；此舉不僅惟使敵胆寒；抑亦不我民族榮光；以圖無抵抗者之莫地辱國；相去霄壤；除呈中央迫迫大軍援助外；敢祈繼續堅持；俾復國土；隨地播說；無任憤憤之至；上海市甘肅商業職業工會廣州市木器總商工會同印：（附）：（四）上海新申南報稱十九路軍裝束廷結：與金鐘將士駐紮；日寇南北；幸賴我十九路軍金鐘將士；以救血男兒；幸賴我金鐘將士；救我同胞；救我國家；敎會同人同深敬；一息尚存；誓爲最後；內望再接再厲；驅除寇敵；以圖國恥；面望各界；民族義勇隊；途；實深是禱；隨電馬房鄉金令至；西南各國民對外協理總印即印：（附）：又廣東機織總工會；廣三；廣九專漢；新廣；潮汕等等

病：重理論而輕事實：因經費

**人材**

代表現司法官之職務，而相率被事變墮入獄中。最爲所宜，雖之改良程度，皆以外國區域爲標準；固不可及；且小必致墜失的也。

附帶各地情形及訴訟之多寡：以劃分區域

要：不必盡與行政上之需要相

設訟事調解所

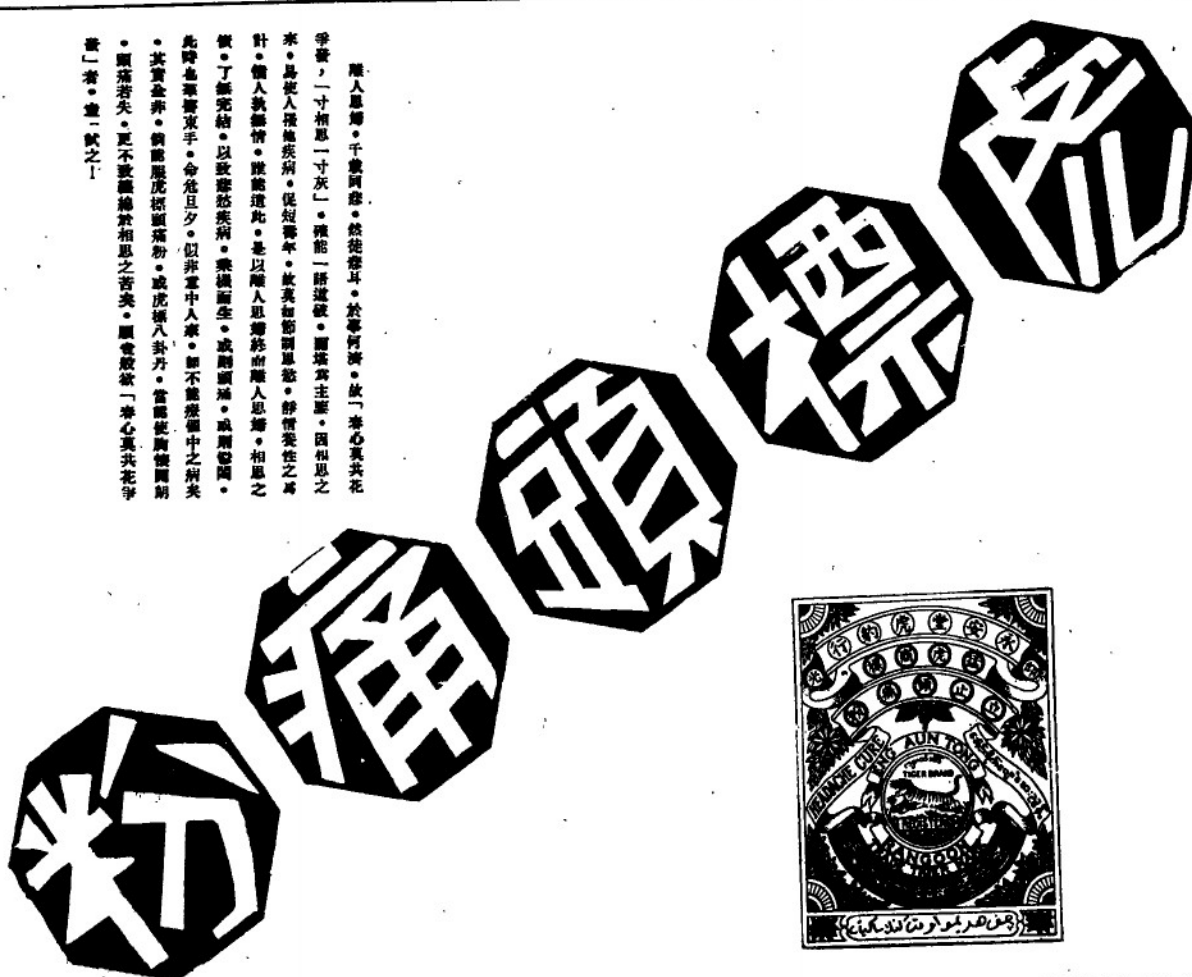
我國國民  
風氣于然

所謂「區間終兇」是也。觀乎「法」之一  
載水；即足以高其名；故凡對輕微之民刑治  
案件：宜用更簡便之調解辦法：須先往調  
所請求調解：而後調解有結果：方准入庭  
庶免訴訟當事人及受理者金錢時間與精神  
均蒙其損失：政府通令向縣有此事調解所  
者：不准所：而向縣去之：可也

則示大公無私來茲；更應高其待遇及地位；使人民之信仰；並極力保護之。至於人才：應加設法培植與及學術之研習爲最之人材；茲公願用之。

而簡便；以上諸款個人感想所及而言；至憲法行政之整個計劃；須於適合國情與訴訟當事人權利利益之原則下；慎重考慮；確有改善；維之改良而後；爲想再刊報澄清吏治之先決條件。余亦未敢知能努力其實現；以勉盡其職責云云。

離人思婦。千歲同壽。然從容耳。於事何濟。故「春心莫共花爭發。一寸相思一寸灰」。確能一語道破。而雄雉主腦。因相思之來。是使人獲患疾病。促短壽年。故其如節制思慾。靜懷柔性之爲計。儼人執機情。陳說這此。是以離人思婦終而離人思婦。相思之實。了無完結。以致鬱然疾病。乘機而生。或則頭痛。或則鬱悶。此時也舉筆束手。命危旦夕。似非軍中人輩。卻不能療個中之病矣。其實金井。側聽履處搗頭痛粉。或虎帳八卦丹。當能使胸懷開朗。頭痛若失。更不致纏綿於相思之苦矣。願會做欲「春心莫共花爭發」者。盡一試之！



國際要聞

菲律賓獨立問題

所取步驟尚未決定

美國會中將發生複雜情況

(華盛頓一月三日合衆社訊)菲律賓獨立問題...

(一)菲律賓獨立問題。但總督由美大總統任命...

(二)先施行獨立法案。同時施行完全獨立...

(三)高島獨立修正法案。美國仍保有很大路及重要島...

(四)限制由菲移民至美之權利...

美國海軍大會操

參加 軍艦 三十三艘 潛水艇 一百三十七艘...

錦州之耶誕

美記者再描摹日本

謂應受輿論之斥責

今廿五日為耶誕日。亦日人宣稱耶誕節...

「以耶誕日為日人侵略滿洲實行活動之日...

稍有威感之人。對此其最感所感為之事情...

此時此際。日本之執政府。對輿論之表示...

美國政府及其締約國之責任。應盡其所能...

此種言論。雖極公正。然其結果。則極可...

吉屋出租

吉寧街一二五號

人造自來血

執世界補品之牛耳

補品貴清純。方免燥。臟之弊。局部之功效。惟...



總發行 上海四馬路五洲大藥房

總代理 怡保底能會豐商店

國內國外 南洋各島各埠各









黨 藍光昭處徒刑兩年

現有郵船停港；該代表不惟不能嚴密檢查；反現有力代為掩飾；不無知情放縱嫌疑。此次救經之實在情形也；查該航日會屬第一次會議廳第八條議決案內載：凡本會職員：如當分館語：現該會過日更光昭等；如有舞弊之舉分事：自願予處分。一：重允照從徒刑兩年事：按奉公權十五年：罰金一百元：賠款四百九十元全數追還：二：徐佐平：處徒刑一年：十元全數追還：三：釋叔明：處徒刑一年：按奉公權五年：罰金三十元：賠款一百元全數追還：現長界清選：應遵該條例：四：雷樹道：撤出會籍免受有損聲譽：五：廖靜軒對於抗日會聯合會案有損聲譽：應付商會主席常務審議：本案所有追回賠款及罰金：皆定爲海關稅公共體育場中山紀念堂之用：并以抗日會名義：契約的蘆葦二十元之名譽假戶一人 贈本羣衆入會通同志：中華民國二十年十二月一日：關長張鏡遠：縣長彭振精：一：張秋雲古劍：郭春銜：余金福：

**日人侵佔我航空權**

△滿韓飛行業已開始  
日本航空公司設立航空社經營之日濱長途聯絡飛行：於民國十九年秋季正式通航以來：只載郵件：不敢載客：他段日間飛往東京、平壤、鴨綠江口、傍黃海、旅順、京城、折而西行：沿金剛山麓：飛至大興安、自通統後：定期使往會社：或轉俄國、滿洲以後：大興通會社：乘機劫奪：實行延長航空線：與航空會社及通信局勾結：一致敵視：以大連爲起點：沿滿鐵北上：直至達長春：再由長春北上：中經哈爾濱：直達齊齊哈爾：以爲據點：又由齊齊哈爾開闢一航空支線：與南北滿之鐵路：互相銜接：一切經費：均歸滿鐵會社管理：將來或竟將航空會社合併：所有購置飛機費用：每年補助費：概由滿鐵支出：至預定之新航空線：由大連經：中經鞍山：遼陽：鐵嶺：四平街：直達長春：再由長春：中經哈爾濱：直達齊齊哈爾：此外之支線：由滿州以上各空路：均於八月二十八日起：以上新空路：均於八月二十八日起：互相通航：並開始載客：滿洲新滿州：每星期二四六等三日：往佳里行各次：滿鐵上午七時十分至八時三十分到滿州：下午十一時三十分由滿州發：午後四時五十分發滿洲：滿洲齊齊哈爾之航路每星期三

**地段出投**

茲有吉寧人名嘉祥蓋滿池仔泥柔佛自置有樹膠園一坵大牙蘭字一萬一千五百四十五號牌一千六百〇五號計四十四結〇每三十五個中種的樹膠約十年在右園地坐在哥打安南无仁仁文打吉牙也坐轉公班新地租每年應還一百三十二元八角今永柔佛政府命令欲將此園拍賣諸君有欲此園者可向的賣辦主英哈羅里士查問公也拍賣期定於號一號一千九百二年卑早十號即拜早十點鐘在蘇里惹那不直里街門牌一十一號內英哈羅里士書出拍賣特此通知

柔佛公班新告白

一九三二年一月廿一日



**需要最完美之食料**

方今市上所售之罐頭牛奶極廉價甚廉賤惟無一足以養育嬰孩者此等牛奶動無充養之價值不能壯其骨格固其牙齒要成堅實之肌肉則下如欲使嬰孩強壯健康則必須予以世上最完美之嬰孩食料「牙力素」代乳粉各處均有出售



## Builds Bonnie Babies

司公運儀英理代總  
保怡 誠板 坡嘉星

A. P. B. 11

閣下起床時  
 覺腰部劇疼  
 如受打擊者  
 或胃腸風痛  
 若然則係尿  
 酸之毒發作  
 而巳  
 當用  
 雨露多樂  
 URODONAL  
 以凍滾水溶  
 化而飲之  
 即止痛而神  
 精恢復矣



專治  
胃腸痛風  
腎骨筋痛  
風濕骨痛  
風濕腰痛  
等症

售發有均 房藥大各

理經總

( 賀 公 弟 兄 廷 拜 刀 前 日 御 ) A.P.B.1.



ROBINSON & CO., LTD.,  
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

**司公限有險保昌旗**

册註港香在  
CHINA UNDERWRITERS, LTD.  
(Incorporated in Hong Kong.)

代理人  
洲星

時。餉款分期預供小數。則令部  
仙遊時。其學費必有預備矣。  
如何。用電話或信。向本行可也  
**洲分行** 匯豐銀行  
樓門牌四號  
牙壇第二十四A巷第三十三號濟南  
東鎮第二百零六巷第一之八號李華  
電話四二七六號

**A. P. B. 9.**

午八時：由京城開機西上：桑島飛行士駕駛飛機：同乘者計有佐佐木信清局長：航空官：大橋技師：朝鮮軍中山參謀長五名：十時十分：飛抵新義州：未及降陸：在上空盤旋三

店舖出租  
茲有三樓之店舖二間在永樂街九號及十一號  
欲內之舖面有宏大之洋面每月租金銀二  
百元租期至明年明春或一七一六兩電話洽  
此佈



本坡新聞二

海唇郵政局旁

深夜間人行劫現人衣服

前曾犯案有罪分別處監

昨日有匪徒三人。在海唇郵政局旁。深夜間。人行劫現人衣服。前曾犯案有罪分別處監。...

德國女飛行家

登道本坡過於居人

昨有德國女飛行家。登道本坡過於居人。...

偷褲賊

遇到暗牌

上海人某。年約三十五歲。向在某某處。遇到暗牌。...

大世界

新增許多遊藝

本坡大世界遊藝場。以各界新添。新增許多遊藝。...

私埋孩屍

被罰五圓

昨日二號庭審。私埋孩屍。被罰五圓。...

海峽殖民地政府快報

出發測勘航空降陸路繞

海峽殖民地政府快報。出發測勘航空降陸路繞。...

因爲一件衫弄到法庭

印人指華人盜取華人籍無其事

因爲一件衫弄到法庭。印人指華人盜取華人籍無其事。...

乾椒販

行騙乾椒

乾椒販。行騙乾椒。...

新鮮煮油

以供煎煮之用

新鮮煮油。以供煎煮之用。...

注意者閱

注意者閱。...

柔佛法庭通告

柔佛法庭通告。...

重要拍賣

重要拍賣。...

柔佛法庭通告

柔佛法庭通告。...

重要拍賣

重要拍賣。...

新世界遊藝場啟事

新世界遊藝場啟事。...

拍賣廣告

拍賣廣告。...

百年偕老 林世宗先生令長媳陳女士新婚之喜

吳德物次腸痛水

新到口 椰油



德國殺菌清毒藥片



花毒之毒比蛇更毒  
 世界最驚人的殺毒  
 殺菌清毒藥片能清毒  
 血中毒氣則除白濁赤  
 濁砂淋血淋婦女白帶赤  
 帶白淫播毒連年花柳梅毒  
 各症  
 鹿標清毒藥片乃德國大醫師  
 廖學氏秘製成藥試驗無不靈驗  
 日久皮膚癢癢似有蟻咬虫行毒紅  
 耳熱癢癢等症均能療治癒愈  
 石叻庇能 會豐商店總經理

精藥癩露士羅



各藥房有出售  
 馬路 會豐商店總發行  
 德律風六六五一號

治  
 諸如紅毒 癩瘡等毒 惡汗血瘡 癩瘡癰毒 皮膚金瘡 蛇咬鼠咬 癩瘡癰毒 癩瘡癰毒 癩瘡癰毒 癩瘡癰毒

聞名三十年的



增加我倆僥愛情  
 世界最著名之  
 添精健腎廣嗣聖品  
 打破男子多年不治腎虧身體虛弱有萬  
 試實驗強腦補氣增血壯體之效  
 鹿標保精益腎丸  
 乃德國大醫師康威氏發明無論見腰痛脚軟  
 頭暈眼花夜多小便神疲衰弱記憶力力夢遺  
 腎病等症均能療治癒愈  
 鹿標月事準確婦女幸福  
 乃德國大醫師羅臣氏秘製能調經活  
 血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血渣濃  
 厚安胎種子  
 無論暗病不育經來前後腹痛或早或遲多小  
 不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體  
 弱均極靈驗  
 各大藥房均有出售  
 石叻庇能 會豐商店總批發

可由各有代理購買

LADIES' SAFE REMEDY  
**APIOLINE**  
 CHAPOTEAUT

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或經閉或經後腹痛或經前腹痛或經後腰痛或經前腰痛或經後頭暈或經前頭暈或經後失眠或經前失眠或經後食慾不振或經前食慾不振或經後精神不振或經前精神不振或經後面色萎黃或經前面色萎黃或經後手足冰冷或經前手足冰冷或經後心跳不安或經前心跳不安或經後頭暈目眩或經前頭暈目眩或經後腰酸背痛或經前腰酸背痛或經後四肢無力或經前四肢無力或經後精神萎靡或經前精神萎靡或經後一切婦科雜症

換票藥丸

MESSRS. L. E. TELLS & CO'S TRADING SOCIETY,

90 Robinson Road, Singapore.

Telephone No. 4365.

INDENTING AGENTS

亞司公 THE SYMBOL OF SAFETY 美險保

一四四話電 樓二行銀豐匯

靠可實股

險股之而免我侵物世  
 公實法最血商患皆界  
 司司可則完本人之有上  
 理劉投靠宜善之必可還一  
 劉繼保之向保損思能水切  
 初保一障失避凡火財





怡和 豐商店 總代理

九〇九

能治一切 諸般痛苦

高標梅島氏民惠

會豐商店 總代理

代辦 諸君 幸垂 鑒焉

星期四 五期星

報叻

中華民國二十二年一月二十二日

樂快常時人之健康

當諸君身體健康而能享受全份人生之快樂時試一思及一身體衰弱之人其感想為何如也然苟身體衰弱時則君將無時不在煩惱中矣斯時也欲求健康之恢復惟有飲此補酒耳蓋此酒至為滋補能使君體富有精血建造全身各部以副諸君飲酒時之所期望

# Hall's Wine

氣元復健能最氏原

只一杯酒品水建增即皆酒補氏原夏時大買購凡杯酒建增

司公限有（也東馬）方東及州菲 總經 坡嘉星 向或買購房藥上商酒各向可

Sole Proprietors: STEPHEN SMITH & Co., Ltd., Bow, LONDON, ENGLAND.

鳳凰標 汽水

有屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬芳

星洲安順律六十三號 鳳凰標汽水公司 電話三四六

大馬路打六多西小舖均有代售

小孩以此乳飼之必時常快樂！其精力奮流於通血管故四肢至為健全雖在熱烈中亦得如常舉動凡為人母者若能認此著名食品為可靠之養料方可謂為與今日新嘉坡之為人母者相比擬蓋此乳能建造小孩之生命使其享受人生之快樂也近來各種牛乳皆已漲價惟本公司則仍照舊價出售毫無增價請者注意

牛及脫牛乳

建造健康與快樂

小孩以此乳飼之必時常快樂！其精力奮流於通血管故四肢至為健全雖在熱烈中亦得如常舉動凡為人母者若能認此著名食品為可靠之養料方可謂為與今日新嘉坡之為人母者相比擬蓋此乳能建造小孩之生命使其享受人生之快樂也近來各種牛乳皆已漲價惟本公司則仍照舊價出售毫無增價請者注意

代理人沙順公司啟

嗽咳止以體身健強

君 患 乎

如意膏治 癆斯奏效 速

凡肺經受風寒咳嗽喘急 或痰中帶血有發生肺癆之危險者請於王君處索取之藥服之立見奇效

王君 勳 王

音韻之者書圖術美好愛

近奉仙閣時月彩五甲申王君啟

王君勳王 醫士廉韋 補色經生醫士廉韋 血咯咳痰彼愈